



Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge

Bundesministerium  
des Innern

# सब कुछ इलेक्ट्रॉनिक निवास के बारे में पता करने की अनुमति (eAT)



[www.bamf.de/eaufenthaltstitel](http://www.bamf.de/eaufenthaltstitel)







# अंतर्वस्तु

1	इलेक्ट्रॉनिक निवास की अनुमति टाइटल	5
2	तस्वीर और उँगलियों के निशान	7
3	सहायक नियम (शर्तें)	9
4	ऑनलाइन पहचान फंक्शन	10
5	इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षर	13
6	अपके अनुमति निवास के लिए नई उपयोग करने की पासीबालेटी	15
7	डाटा सुरक्षा	16
8	चोरी या खोने के मामले में क्या होता है ?	17
9	क्या होता है, जब...	18
10	हम यहाँ आपके लिए हैं!	19

# परिचय

एक निवास विदाशयों के कार्यालय से जो अनुमति विजा मिला है इसमें (निवास परमिट, बरॉच परमिट, परमेननट विजा-EG और यूरोपीय यूनीयन EU के ब्लू कार्ड में स्थायी निवास) आपके पासपोर्ट में एक लेबल के रूप में आभी तक चिपकाया गया है।

1 सितम्बर 2011 से जारी „इलेक्ट्रॉनिक निवास की अनुमति“ (eAT). एक अलग दस्तावेज़ के रूप में इलेक्ट्रॉनिक क्रेडिट फोरमेट के साथ जोड दी जाएगी। यह एक अलग दस्तावेज़ के रूप में सभी तीसरे देश के नागरिकों को जारी किए जाएंगे।

ये कानून निवास की अनुमति के दस्तावेज़ रखने वालों (निवास परमिट, स्थायी निवास की अनुमति के लिए और स्विस निवास की अनुमति वीजा के लीये), जो आभी तक यूरोपीय संघ के नागरिकों और स्विस नागरिकों के परिवार और सदस्यों के लिए कागज प्रारूप में एक अलग दस्तावेज़ के रूप में जारी किए गए थे, पर लागू होता है।

कार्ड के अंदर एक eAT ई ए टी कानटेकटलेस चिप रखा हुआ है, जिस में बायोमेट्रीकल निशानीयों (फोटो और जीवन के 6 साल पूरा होने के बाद की दो उंगलियों के निशान) पूछताछ (कंडीशन) और परसनल डेटा संग्रहित हैं। इसके अलावा, चिप में एक ईजाफी इलेक्ट्रॉनिक प्रमाण शामिल हैं जोकी आपकी पहचान के लिए है और आप इसको एक इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षर के लिए उपयोग कर सकते हैं।

## इलेक्ट्रॉनिक निवास परमिट पर एक नजर

- परिचय 1. सेतम्बर 2011 से
- आभी तक जगह पर चिपकने वाला लेबल
- सभी विदेशियों जो यूरोपीय संघ के नागरिक नहीं हैं के लिए निवास परमिट का यूरोप में व्यापक मानकीकरण (=तीसरे देश के नागरिकों)
- क्रेडिट कार्ड प्रारूप
- कानटेकटलेस चिप कार्ड के अंदर
- जालसाजी और दुरुपयोग के खिलाफ संरक्षण एक डिजिटल तस्वीर और उँगलियों के निशान छह वर्ष की आयु से, ताकी मालिक की अनुमति वीजा परमिट को बेहतर कार्य से रखा जाए।
- इलेक्ट्रॉनिक पहचान फंक्शन इंटरनेट पर बयापार/काम काज और ऑटोमेटिक मशीन के लिए
- इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षर के लिए तैयारी कानूनी रूप से डिजिटल दस्तावेज पर हस्ताक्षर करने के लिए



# 1 इलेक्ट्रॉनिक निवास की अनुमति



## eAT ई ए टी क्यों शुरू हो सकता है ?

eAT ई ए टी सभी यूरोपीय संघ के सदस्य राज्यों के शुरू करने के लिए आवश्यक हैं। सभी यूरोपीय संघ के सदस्य देश परिचय के लिए प्रतिबद्ध हैं। जिसका आधार यूरोपीय संघ के नियमों नमबर. 1030/2002 और नमबर. 380/2008 पर है। जिसका लक्ष्य ये है कि यूरोपीय संघ के निवास यानी वीजा परमीट जो तीसरे देश के नागरिक हैं, एक जैसा हो ताकि यूरोपीय संघ के दूसरे निवास परमीट वीजा के दस्तावेज़ और दस्तावेज़ रखने वाले के बीच एक बंधन हो, बायोमीट्रिक डेटा के बड़े उपयोग के जरये साफतोर पर गलत इस्तमाल से बचा जासकेगा।

## क्या पुराने निवास परमिट वीजा आपनी वेलेडेटी रखेगे ?

आभी तक दर्ज किया गयो निवास वीजा पासपोर्ट और पासपोर्ट स्थानापन्न दस्तावेजों में 30/04/2021 वैध रहेगा.

## कितना लंबा एक eAT ई ए टी वेलेड होगा ?

eAT की ई ए टी वेलेडेटी बताती है वीजा टाईटल के वीग जैसाकी, परमिट या निवास के अधिकार के प्रमाण पत्र और वीजा के कानूनी फैसले जो के विदाशयें के कार्यालय यानी विदेशियों के आफिस पर निर्भर करता है। निवास परमिट कार्ड की उपयोगिता दस वर्ष तक सीमित है। दस साल बाद एक नया कार्ड जारी किया जाएगा। .



### महत्वपूर्ण:

जौसाकी आभी तक का वीजाटाईटल या निवास के अधिकार की अनुमति प्रमाण पत्र eAT ई ए टी के साथ केवल इस समय तक वेलीड है जब तक पासपोर्ट या पासपोर्ट के बदल पत्र के साथ जूडा है। कृपया ध्यान करें कि, आप एक नया पासपोर्ट या पासपोर्ट के बदल पत्र के लिए समाप्ति की तारीख से पहले एक दरखासत जमा करवाएं।.

## eAT ई ए टी का कार्य विस्तार से:

1. eAT ई ए टी चिप में आपकी तस्वीर और आपकी उँगलियों के निशान जमा हो जाती है। ये सरवीस eAT ई ए टी के दुरुपयोग को रोकने के लिए है। बायोमीट्रिक कार्य के द्वारा आपकी पहचान की रक्षा भी है।

**महत्वपूर्ण:**

आपकी डीजिटल फोटो और अपकी उँगलियों के निशान केवल उंची जगहों जैसाकी पुलिस और विदेशियों के विभा में देखे जासकते हैं। चिप के अंदर में इसके डेटा संग्रहीत है, जो अच्छी तरह मेहफूज हैं।

2. सहायक नियमों और दूसरी कंडीशन को निवास परमिट टाइटल के eAT ई ए टी परिचे के लिए आलग से कोई ईजाफी इसटीकर लेबल नहीं छापा जाएगा और पासपोर्ट में चिपकाया जाएगा, बलकि eAT ई ए टी की चिप में संग्रहीत किया जाएगा और एक अलग शीट पर छाप दीया जाएगा। और ये एक अलग शीट आपके eAT ई ए टी के बाहर लगा दीया जाएगी।

**महत्वपूर्ण:**

चिप में सहायक नियमों को केवल ऊंचे सरकारी लोग जैसाकी पुलिस और कसटम वाले ही पढ़च सकते हैं।

3. एक नयई पासिबिलेटी है „ऑनलाइन आत्म - पहचान दस्तावेज” ये भी ऑनलाइन पहचान फंकशन कहलाता है। आप इंटरनेट पर या आटोमेटिक मशीन में क्षित रूप से जासकते हैं और अपनी पहचान साबित कर सकते हैं। ऑनलाइन पहचान फंकशन का उपयोग आप को ये जानकारी और भरोसा देता है कि आपके सामने इंटरनेट पर वह ही है जो वास्तव में होने का दावा करता है। इस फंकशन से आपके डेटा बेहतर संरक्षित हैं।

**महत्वपूर्ण:**

आप ये तय कर सकते हैं की कौनसे परसनल डेटा देना हैं।

4. नए हस्ताक्षर फंकशन का अर्थ है इसी तरह निजी हस्ताक्षर। इसके साथ ही आप जल्दी और आसानी से ऑनलाइन कांटेरेक्ट या समझोता साईन कर सकते हैं, जोकी पहले केवल लिख कर कानूनी तोर पर करते थे। एक कागज पे लिखे हस्तलिखित हस्ताक्षर और डाक के द्वारा भेजने की अब जरूरत नहीं रही है।

**कौनसे डेटा eAT ई ए टी की चिप में संग्रहीत हैं ?**

चिप कार्ड के अंदर छपे हुए डेटा (जैसाकी पहला नाम, फैमली नाम, पता,) इजाफी डेटा भी डिजिटली संग्रहीत में दीयो गया है। इसके अलावा, चिप में बायोमीट्रिक डेटा (उंगलियों के निशान और तस्वीरों) और सभी सहायक मौजूद हैं और (कंडिशन) के साथ शामिल है।



## 2 तस्वीर और उँगलियों के निशान



तस्वीर कार्ड के अंदर छपी हुई है और इलेक्ट्रॉनिक चिप में संग्रहीत है। तस्वीर के लिए, निम्नलिखित शर्तों:

- तस्वीर नई होना चाहिए।
- चेहरा बीच में और बिना नकाब के होना चाहिये ताकी तस्वीर में पहचानी जासक।(सामने से खेंची गई फोटो, कोई आधा प्रोफाइल नहीं)
- सिर को एसे छीपाया गया होकि चेहरे को शामिल नहीं किया गया हो, धार्मिक आधार पर अनुमति है।
- आँखें खुली और स्पष्ट रूप से दिखाई जानी चाहिए।
- जैसाकी मेडीकल पराबलम के कारन खास इजाजत है।



तस्वीरों की अधिक जानकारी और नेदेश के देखेंगे इस पते पे:  
[www.bmi.bund.de](http://www.bmi.bund.de)

सारा वीदाशयी औरतों और मरदों को जो 6 साल से ज्यादा हैं और यूरोपीय संघ के सदस्य देश से हैं, की दो उँगलियों के निशान जरूर संग्रहीत किये जाएंगे तेकी दसतावेज और दसतवेज के मालिक आचछी तरह जालसाजी और धेके से बचा जासके ।



### क्या उँगलियों के निशान हमेशा के लिये eAT ई ए टी के बाहर जमा करदिये गए हैं ?

उँगलियों के निशान उस समय तक ही विदाशयों के कार्यालय में जमा किये जाएंगे जब तक की आप अपने eAT ई ए टी लेने के लिए नहीं आएंगे। इसके बाद, डेटा को हमेशा के लिये नष्ट कर दिया जाएगा। सरकारी छापाखाना, जहाँ से eAT ई ए टी को जारी किया गया है, वहाँ भी आपके डेटा को रखा नहीं गया होगा। पूरे जरमनी में डेटा बैंक कानून द्वारा एसा नहीं कर सकते हैं।

### किसको eAT ई ए टी चिप में संग्रहित तस्वीर और उँगलियों के निशान तक पहुंचने की ईजाजत है ?

तस्वीर और उँगलियों के निशान, आपकी और आपके पहचान eAT ई ए टी दस्तावेज़ की केवल पुलिस या विदाशयों के कार्यालय में ही आपकी जांच करवा सकते हैं। यहाँ पे eAT ई ए टी केवल इनही जगह पे रखा गया है। इंटरनेट पे इसको पढ़ना संभव नहीं है।

सभी जानकारी और eAT ई ए टी से लिये डेटा इनटरनेशनल तोर पर जांचे हुए और तकनीकों सिस्टम के द्वारा लाक हैं। सरकार द्वारा जो जो सिस्टम में जाने की अनुमती मली है, नह केवल इस बात पे आधारत हैकी किसको किसके eAT ई ए टी डेटा तक पहुंचने की आनूमती है।

### उँगलियों के निशान कैसे लिये जाएंगे ?

छपा इलेक्ट्रॉनिक रिकॉर्डि दरखासत देने पर ही लागू होगा। विदेशयों के आफिस के स्कैनर की मदद से। यह पूरी तरह से इस्टेमपल कलर के बिना किया जाता है। आम तौर पर, दोनों उँगलियों को निशान के लिये तीन बार लिया जाएगा। केवल बेहतर छाप ही हर उँगलि का दर्ज किया जाएगा ।

### कैनसी उँगलियों को निशान के लिये ली जाएंगी ?

बूनयादी तोरपर दोनों पहली उँगलियों को निशान को eAT ई ए टी के लिये लीया जाएगा ।





# 3 साथ के नियम (कंडीशन)



जब ये साथ के नियम यदि (शर्तों) दिया जाती हैं, वे चिप में संग्रहीत हैं और एक अलग शीट पर छापी जाती हैं। कार्ड के अंदर, ध्यान दें „देखिये अलग शीट“ छपी हुई है। नियमों में बदली के साथ ही एक अलग शीट जारी कर दी जाती है और चिप में डेटा बदल दिया जाता है। ताकी eAT ई ए टी को नया आडर करने की जरूरत ना रहे।



### महत्वपूर्ण:

ये साथ के नियम यदि (शर्तों) चिप में उस जगह पर संग्रहीत हैं जहाँ केवल पुलिस या कस्टम के लोग ही जहंच सकते हैं। इसके लिये eAT ई ए टी सामने रखना होगा। इंटरनेट पे इसको पढ़ना संभव नहीं है।

# 4 ऑनलाइन पहचान कार्ड का फंक्शन



## ऑनलाइन पहचान कार्ड का फंक्शन क्या है ?

छ 6- डिजिटल से बना सीक्रेट नमबर एक ऐसा नया फंक्शन संभव करता है, जिस से आप हर उस जगह ऑनलाइन पहचान करवा सकते हैं, जहाँ इंटरनेट या इसी तरह की दूसरी सरविस मैजूद है।

ऑनलाइन दुकानों में, बीमा कम्पनीयों में, बैंकों में, ई मेल सरविस या सामाजिक नेटवर्क, बल्कि अधिकारियों और एजेंसियों में भविष्य में ऐसी ही सरविस हमेशा अधिक पेशकश की जाएगी। इस तरह आप एक गाडी के लिये बीमा या एक आफिस तक जैसाकी कार की रिजस्ट्रेशन करवाना आसानी से eAT ई ए टी इंटरनेट पर अपने खाने के दर्ज कर सकते हैं। मूशकिल से फार्म भरना, हर आफिस तक जाना या अपने परसनल डेटा की जानकारी टर्रांसफर करने से बच सकेंगे।

## कौन नये ऑनलाइन पहचान कार्ड का फंक्शन का इसतमाल कर सकता है ?

ऑनलाइन पहचान कार्ड का फंक्शन का इसतमाल 16 साल की एज से कर सकते हैं। ये इसतमाल आजादाना है। आप इसका फैसला खूद करेंगे कि आप ये फंक्शन इसतमाल करना चाहते हैं। आपकी इच्छा पर ये हर समय जारी किया जासकता है।

## मैं कैसे नये ऑनलाइन पहचान कार्ड के फंक्शन का इसतमाल कर सकता हूँ ?

इंटरनेट पर eAT ई ए टी पहचान कार्ड लिये ऑनलाइन पहचान कार्ड का फंक्शन चालू करना होगा।

### कार्ड रीडर मशीन और चलाने का सोफ्टवेयर:

- आपको अपने कमप्यूटर या लेपटोप में एक कार्ड रीडर मशीन (मेल खाता रीडिंग कार्ड बाजार में मैजूद है) लगाना होगा और
- एक चलाने का सोफ्टवेयर जैसेकी „पहचान कार्ड एपप“ कमप्यूटर और eAT ई ए टी से जोडना संभव है। ये सोफ्टवेयर इंटरनेट पर [www.ausweisapp.bund.de](http://www.ausweisapp.bund.de) से डाऊनलोड किया जासकता है।

### पिन लेटर:

eAT ई ए टी की दरखासत देने के बाद आपको डाक से एक पिन लेटर मिलेगा। जिस में 5- डिजिटल से बना सीक्रेट नमबर (पिन PIN) होगा, 5- डिजिटल से बना बंद खोलने का नमंबर (पक PUK) और एक बंद की पहचान का केड नमंबर होगा।





### पिन PIN (सीक्रेट नमबर):



#### महत्वपूर्ण:

5- डिजीटल से बना ट्रांसपोर्ट पिन और आपके eAT ई ए टी की पहुंच से अलग अलग 6- डिजीटल से बना पिन के सीक्रेट नमबर में बदल जाएगा।

आप घर पर या विदेशियों के आफिस में एक कार्ड रीडर की मदद से इसका उपयोग कर सकते हैं। पिन बिना किसी हद के एक नई ली जा सकती है। हर बार जब आप ऑनलाइन फंक्शन का इसतमाल करेंगे तो हर बार 6- डिजीटल का पिन नंबर मांगा जाएगा।

### पक PUK (बंद खोलने का कोड नमंबर):

जब एक बार गलत पिन डालेंगे तो ये बलाक कर दिया जाएगा। पक PUK यहाँ सरविस देकर ये बलाक तोड़ेगा।

### बंदिश की पहचान का कोड नमंबर:

जब आपका eAT ई ए टी चोरी होजाए या आप से खो जाए तो आपको ऑनलाइन पहचान कार्ड के फंक्शन को बंद करवा दें। इसके लिये हमारे साथी बंद करने की हाटलाइन पर या विदेशियों के आफिस में बंद करने की पहचान के कोड मैजूद हैं।

### जानकारी का संरक्षण:

खोलने का सीक्रेट कोड नमंबर और खोलने का नमंबर बंद करने की पहचान के कोड और कभी भी eAT ई ए टी के साथ ना रखें और eAT ई ए टी पिन के साथ रखये।

### Pseudonym पेसडोनीयम क्या है ?

आप अपने सामाजिक नेटवर्क में आपनी पहचान करवा सकते हैं बिना अपने परसनल डेटा दियो, eAT ई ए टी के चिप में दर्ज डेटा ऊन सारी सरविस देने वालों के पास पहचान(पेसडोनीयम Pseudonym) से है जिस से इसतमाल करने वाले की पहचान होसकती है, मगर आपके परसनल डेटा को वापस नही खोला जासकत। 6- डिजीटल से बना पिन का तरिका इतना ही आसान है जितना की आमतोर पर की गई लोर्गईन का, पर ये सब संरक्षित हैं।

### उम्र और निवास सत्यापन क्या है ?

कछ ऑनलाइन कमयाँ अपनी सरविस की पाशकश लेने के लिये आपके जरूरी डेटा की जैसे की अपने गाहक की एज या एड्रेस की मांग करता हैं। उसके लिये eAT ई ए टी एड्रेस या एज चेक करने की पाशकश करता है। एज चेक करने के लिये जनम तारिख की पूरी जानकारी ट्रांसफर की जाती है की कया eAT- ई ए टी रखने वाला अपनी दि गई एज (जासाकी 16 साल) को पहुंच चूका है।

आपके पते की जाँचपडताल एक कंटरोलिंग के जरये की जाएगी, की ये सरविस उपयोग करने वाला जरमनी में दिये गए जगह में रिजसटरड है की नहीं।

दोनों फंक्शन यानी डेटा सेविंग और गारंटी, जो केवल उपयोग करने वाले के लिये तयार की गई है, वे सचमूच जबरदसती निकलवाई जासकती है।

## ऑनलाइन पहचान कार्ड फंक्शन का उपयोग जैसाकी ऑनलाइन शापिंग



आप ऑनलाइन सेलर को एक परोडक्ट के लिये तलाश करते हैं। ऑनलाइन सेलर को एग्रीमेंट साइन करने के लिये, बिल और सामान भेजने के लिये आपके नाम पहले नाम और पते की जरूरत होगी। इस जानकारी का टर्राँसफर केवल ऑनलाइन पहचान कार्ड फंक्शन की मदद से ही संभव है।



डेटा टर्राँसफर से पहले आपके ऑनलाइन सेलर ई ए टी eAT को एंटाइटेल्मेंट प्रमाणपत्र देंगे। ये प्रमाणपत्र ऑनलाइन सेलर के ई ए टी eAT को जाँचेगा। ऑनलाइन व्यापारियों के सिस्टम की जांच करने के लिए कि क्या आपका ई ए टी eAT वैलिड है और बंद नहीं किया गया है।



आप एक चुनाव की खिड़की से टर्राँसफर किया डेटा पर जाकर निशान लगा सकते हैं और इसे हालात के अनुसार घटा बढ़ा सकते हैं। आपके दिये गए 6- डिजीटल पिन आपके डेटा टर्राँसफर को मानेंगे। ये फिरी क्ये गए डेटा बंद ही ऑनलाइन सेलर को टर्राँसफर होजाएंगे।

कूछ बेचने का समझौता या एग्रीमेंट अलग अलग मांगी गई विसतार पर ही तय किया जाएगा।



### महत्वपूर्ण:

जब आप अपने नए विजा टाईटल अगले कुछ दिनों में लेने जाएंगे तब आपसे पूछा जाएगा की आप ऑनलाइन कार्ड फंक्शन का प्रयोग चाहता हैं या नहीं।

जैसा की आपचाहेंगे, उसी के अनुसार आपके लिये इलेक्ट्रॉनिक विजा टाईटल बना दिया जाएगा या चालू कर दीया जाएगा।

अगर आप बाद में अलग ढंग से निर्णय लेना चाहें, तो आप अपने विदाशयों के आफिस से ऑनलाइन पहचान कार्ड फंक्शन का उपयोग बंद या चालू करवा सकते हैं।



# 5 इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षर

एक eAT ई ए टी के डिसपले पर कूलिफाईड इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षर फंक्शन(QES), भी कहलाता है, तयार है। इस फंक्शन को एकटिव केवल आप ही के जरये किया जासकता है।



## कैसे हस्ताक्षर करना फंक्शन करता है ?

इस हस्ताक्षर फंक्शन के साथ जैसाकी साथ रखे डिजीटल कानूनी एग्रीमेंट दसखत किये जासकते हैं। इस जूडे हस्ताक्षर के साथ ही आप हस्ताक्षर संद रख सकते हैं। ये इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षर डाकोमेंट पाने वाले यानी (एग्रीमेंट पाटनर) से पहचान कराए जाएंगे, की क्या ये डाकोमेंट डिजीटल दसखत से बदल गए है।

ईएटी eAT ई ए टी डिजीटल हस्ताक्षर के लिये तयार है। इस इलेक्ट्रॉनिक हस्ताक्षर के लिये पहचान कार्ड फंक्शन का चालू करना जरूरी है।

## हस्ताक्षर फंक्शन का इसतमाल करने के लिये मूझे किस चीज की जरूरत है ?

हर eAT ई ए टी eAT- ई ए टी का इसतमाल करने वाला हस्ताक्षर फंक्शन को अपनी इच्छा के अनुसार उपयोग करसकता है। इसके लिये एक विशाष हस्ताक्षर प्रमाणपत्र और एक कमफरट रिडिंग मशीन के लिये दरखासत देनी होगी। जिसके लिये हर सरविस कंमपनीयों की अलग अलग कीमतें हैं।

### हस्ताक्षर प्रमाणपत्र:

ये हस्ताक्षर प्रमाणपत्र आप हस्ताक्षर अनुमती देने वाली कंमपनीयों ( जो हस्ताक्षर अनुमती देने वाली कंमपनीयों भी कहलाती हैं ) में दरखासत दीजाएगी। ये सूची आप इंटरनेट पर जरमनी के नेट एजंसी ([www.nrca-ds.de](http://www.nrca-ds.de)) में पूइंट „अकरेडिट जेड डी ए Akkreditierte ZDA“ में देख सकते हैं। आपको हस्ताक्षर प्रमाणपत्र आपके ई ए टी eAT से लोड करना होगा।





**हस्ताक्षर पिन -PIN:**

हस्ताक्षर फंक्शन का उपयोग करने के लिए करें, आपको एक अलग हस्ताक्षर पिन -PIN की जरूरत है, जिसे आप लोड करके हस्ताक्षर प्रमाणपत्र खुद बना सकते हैं।

**कमफरट रिडिंग मशीन:**

आपको एक कमफरट रिडिंग मशीन की और उसके साथ एक पिन पेड PIN- Pad और डिसपले Display की जरूरत है, जो कार्ड के कांटाकटलेस में कटी हुई जगह के लिये मूनासिब हो। कृपया सॉफ्टवेयर के प्रयोग को ध्यान से पढकर इसतमाल किजये।





# 6 आपके नये विजा टाइटल के लिये सथान को संभव बनाना

## इसतमाल करने के एरया ऑनलाइन – पहचान कार्ड फंक्शन



### ऑनलाइन -रिजेसट्रेशन:

पहली बार की रिजेसट्रेशन ऑनलाइन कंसयों में अकसर अलग अलग वरग से उपयेग करने वाले डेटा पूछती हैं। कभी केवल आपका नाम या कभी कभी पूरा पता हो सकता है। ये डेटा eAT ई ए टी की मदद से तेज और आसानी से बिना किसी गलती के ट्रांसफर हो सकते हैं।



### मशीनों की पहचान करने के लिए:

भविष्य में जानकारी और बेचने की मशीनों में अधिक से अधिक लोगों की सरविस की पेशकश होगी। यहाँ आप अपने eAT ई ए टी के साथ जल्दी और आसानी से पहचान सकते हैं।



### Pseudonym पेसडोनीयम से रासता:

हमेशा इंटरनेट परसनल डेटा की जानकारी को ट्रांसफर नही करना होगा। फिर भी ये बात समझ में आती है कि आपकी सरविस का इसतमाल करने वाले „दोबारा पहचान“ जाते हैं, जैसाकी वे पहले से ही रिजसटरड हों। यहाँ आपके eAT ई ए टी भरोसा दिलाते हैं आपके पेसडोनीयम Pseudonym यानी पहचान का।



### ऑनलाइन हस्ताक्षर:

हस्ताक्षर या हस्ताक्षर फंक्शन के साथ आप अपने एगरीमेंट भी ऑनलाइन सुरक्षित कर सकते हैं।



### आयु या निवास सथान:

कछ कमपंयाँ अपने हिसाब से अपने उन गाहकों से पूछती हैं जोकी किसी विषाश एज को पहुंच चूके हों या किसी खास जगह पर रहने के लिये रिजसटरड हों। ये eAT ई ए टी एज या पते को बिना किसी दूसरे डेटा का मंडन किये करता हा। यहाँ केवल „हाँ“ या „नहीं“ ट्रांसफर किया जाता है।



### आटोमेटिक फारम भरना:

भरे हुए ऑनलाइन फरम अकसर कठिन होते हैं। नाम या पता लिखते समय जलदी में टाइपिंग की गलती होजाती है। ऑनलाइन पहचान फंक्शन eAT ई ए टी से डेटा ट्रांसफर को संभव बनाता है।

### पबलिक आफिस में फारम:

हमेशा बहूत से आफिस भवषय में अपनी पेशकश इंटरनेट से भी करेंगे (जैसाकी इलेक्ट्रॉनिक टेक्स कलयरंस) इस पेशकश के लिये इसतमाल करने वाले की एक सुरक्षत पहचान को सबूत जरूरी है। ऑनलाइन पहचान फंक्शन भवषय में ये काम कर सकता है।

# 7 डाटा सुरक्षा

## कौनसे डेटा eAT की मदद से भेजे जा सकते हैं ?

अपना पिन दर्ज करके, आप निम्न डेटा जारी कर सकते हैं :

- पहला और अंतिम नाम, संभवतः पीएचडी
- जारी करने वाला देश
- उम्र और निवास सत्यापन
- जन्मदिन और जन्मस्थान
- पता
- दस्तावेज़ प्रकार
- पहचानकर्ता

## अपना सही हक- स्वयं निर्धारित डेटा टरंसफर करना

अंत में, आप हमेशा eAT- ई ए टी के मालिक के तौर पर निर्धारित टरंसफर करें, जिसका काम ये देखना है की क्या आपका eAT ई ए टी वेलिड है जो हर हाल में डेटा भेजेगा। यही नियम बंद करने के लिये भी है। वह ये जानेगा की आपका eAT ई ए टी बंद है या नहीं।

## क्या मेरे डेटा सुरक्षित हैं ?

हाँ! आपके परसनल डेटा भी सुरक्षित है अगर आप अपने eAT ई ए टी के बिना इंटरनेट पर घूमें वहाँ वेब दुकान खरीदारी करें या नेटवर्क में एकटिव हों। इसका नया फंक्शन आपके परसनल डेटा को सुरक्षित रखता है। ऑनलाइन पहचान फंक्शन चेक करता है की क्या ऑनलाइन प्रदाता वही है जिसे वह होने का दावा करता है।

## क्या मेरा डेटा भेजना हैकर्स से सुरक्षित है ?

हर डेटा के भेजने में आपके डेटा लाक हैं। सभी जानकारी और टरंसफर इनटरनेशनल रीजसटरड की के जरये बंद और संरक्षित किये गए हैं।

कोई भी विक्रेता जो कि अपने eAT ई ए टी की सरविस को इस्तेमाल करना चाहता है, उसको एक इसी देश का अधिकार प्रमाणपत्र अधिकारी दस्ताविज जारी करने वाला आफिस (VIB) से लेने के लिये दरखासत देना होगी। ये संद जारी करने के लिये बहुत सखती से जांच पडताल होगी, कौनसे डेटा की मांग है इस सरविस को चलाने के लिये ये बात केवल डेटा के हकदार को ही बताई जाएगी।





# 8 अगर चोरी या गूम होजाए तो क्या होगा ?



## मैं कैसे अपने इलेक्ट्रॉनिक फंक्शन को बंद कर सकता हूँ जबकी मेरा eAT ई ए टी चोरी हो गया हो या खो गया हो ?

आप ऑनलाइन पहचान कार्ड फंक्शन फोन हाटलाइन 0180-1-33 33 33 (3,9 सेंट/ पर मिनट डोइचे नेट से अधिक, 42 सेंट/ पर मिनट मोबाइल फोन से (ये विदेश में भी मौजूद है।). बंद करवा सकते हैं। यहाँ आपका नाम, जनम दिन और बंद करवाने का कोड पूछा जाएगा। इसतरह कोई भी आपके eAT ई ए टी को बंद नहीं करवा सकता। इस सूरत हाल में वह आपके लिये आपके विदेशियों के आफिस में अपने eAT ई ए टी के खो जाने की जानकारी देंगे। या आप खुद ही अपने विदेशियों के आफिस में अपने eAT ई ए टी के खो जाने की जानकारी देंगे।

## क्या होगा जब मेरे हस्ताक्षर फंक्शन का मेरा eAT ई ए टी खो जाएगा ?

खो जाने की सूरत में आपको फ़ैरन हस्ताक्षर सरविस के पास बताना है ताकि इसको जलदी बंद करवाया जासके। ये आटोमेटकली नहीं होगा आपको आपने विदेशियों के आफिस में दसताविज के खोने का बताना होगा और इसके साथ ही हस्ताक्षर सरविस के पास बताना होगा।

# 9 क्या होगा जब...



## ... अगर मैं पिन PIN गलत देदूँ ?

दूसरी बार गलत नंमबर देने से सॉफ्टवेयर आपसे आपका कोड नंमबर मांगेगी। जो आपको eAT ई ए टी के सामने की ओर देना होगा।

तिसरी बार गलत नंमबर देने से ऑनलाइन फंक्शन हिफाजत के तोर पर बंद कर दिये जाएंगे इस सूरत हाल में आप पाबंदी हटाने के लिये कोड नंमबर पक (PUK) देना होगा ताकि लाइन दोबारा खोली जासके। ये पक नंमबर PUK कूल दस बार इसतमाल किये जासकते हैं।

## ... अगर मैं पिन PIN भूल जाऊँ ?

पिन PIN पास के विदेशियों के आफिस से हर समय नई डलवाई जासकती है। जिसके लिये आपको अपना eAT ई ए टी साथ लाना होगा।

## ...अगर मैं मकान बदलूँ ?

इस सूरत में आपको अपनी जगह के आफिस (विदेशियों के आफिस में) बदली करानी होगी ये विदेशियों के आफिस या रिजस्ट्रेशन आफिस आपको अपने नये महलले या इलाके में ढूँडना होगी। यहाँ का पता आपके eAT ई ए टी चिप के देखाइ देने वाले हिस्से में बदल दिया जाएगा।

## ... मेरा पासपोर्ट वेलिड नहीं है ?

समय पर पासपोर्ट बढाने की दरखासत दें। आपका भवषय का eAT ई ए टी केवल इतना ही वेलिड होसकता है की जितना आपका पासपोर्ट वेलिड है।

## ... अगर मैं ऑनलाइन पहचान कार्ड फंक्शन बाद में बंद करवाना या खूलवाना चाहूँ ?

आप अपने ऑनलाइन पहचान कार्ड फंक्शन हर समय विदेशियों के आफिस में खूलवा या बंद करवा सकते हैं, जबतक की आपका eAT ई ए टी वेलिड है।



# 10 हम आपके लिये यहाँ मौजूद हैं !

## - आपके विदेशियों का कार्यालय -

निवास परमिट टाइटल के लिए अपने विदेशियों के कार्यालय में दरखासत करें। इस अनुसार अधिक जानकारी दरखासत देने का तरीका वहाँ मौजूद है।



आप फोन करके सिटीजन सर्विस से जानकारी ले सकते हैं। सिटीजन सर्विस का फोन नंबर 0180 - 1 33 33 33 है जो सोमवार से शुक्रवार तक इस समय पर 7:00 से 20:00 बजे तक खुला है। (3,9 सेंट / पर मिनट लैंडलाइन, और मोबाइल फोन से अधिक 42 सेंट/ पर मिनट है, ये विदेश में भी मौजूद है।).

## - इंटरनेट पर जानकारी -

इंटरनेट पर हमारा पता है [www.bamf.de/eaufenthaltstitel](http://www.bamf.de/eaufenthaltstitel) एक बार फिर सारी जानकारी का खुलासा यहाँ पर है। मदद के लिये आप अपने अहम सवाल का जवाब यहाँ से ले सकते हैं। जिस पर निदेश जैसाकी दसखत की सर्विस या सॉफ्टवेयर डाऊनलोड „पहचान कार्ड एप App“ मालूम कर सकते हैं।

शारटफाम	
eAT	इलेक्ट्रॉनिक ओफंटेहालट (विजा) टाइटल
PIN	परसनल अइडेंटिफिकेशन नंबर
PUK	परसनल अनबलार्किंग की
QES	कूअलीफाइड इलेक्ट्रॉनिक सिंगनेचर
VfB	अधिकारी दसताविज जारी करने वाला आफिस

## **छपाइ**

**प्रकाशक और रीडकशन :**

प्रवास और शरणार्थियों का सरकारी विभाग, लेकचर 230  
गृह संधीय मंत्रालय, लेकचर MI 6 और लेकचर IT 4

**लिखा गया :**

फरवरी 2011

**छपाइ :**

बोनीफातियूस जी एम बी एट  
33100 पारडरबोन

**बनाया गया :**

प्रवास और शरणार्थियों का सरकारी विभाग,  
गेरटराउडे वीचथरी  
कलोडया सूतदेलिन